

Mundtlig eksamen – russisk propædeutik

- 1) Læs teksterne i pensum
- 2) Forbered basal terminologi og grammatik:

Ad 2. terminologi

Se diverse emneark [her](#).

BOPÆL: f.eks. «я живу в Копенгагене, но раньше я жил в Эсбьерге»

ALDER: мне 18, 19, 20, 25 лет (21, 31 год; 22, 23, 24, 32, 33, 34 года)

FAMILIE: у меня большая / маленькая семья. Se også <http://filolog.dk/russisk/familie.htm>

FRITID: в свободное время я люблю + IMPERFEKTIV INFINITIV, f.eks. «я люблю спать»

STUDIER: я учусь в Копенгагенском университете на кафедре русского языка. Я учился в школе / гимназии. Se også <http://filolog.dk/russisk/uddannelse.htm>

FREMTID: летом / после экзаменов / через неделю (месяц, год) я **буду** отдыхать в Испании
летом / после экзаменов / через неделю (месяц, год) я **поеду** в Испанию
Там я **буду** купаться / читать книги / гулять

Ad 2. grammatik

Lær – udenad! – de mest almindelige bøjninger af

- substantiver
- verber
- adjektiver
- pronominer

Bøjningerne findes bl.a. i [Appendiks 2 "Grammatik"](#).

Gode råd

- **forberedelse:** I har 40 minutters forberedelse. Brug dem! Start evt. med **ekstemporalteksten** (5-10 minutter). Gå derefter over til **pensumteksten**. Læs den højt – så får I varmet de artikulatoriske organer op. Gør jer også nogle tanker om, hvordan I kan **analysere** den sætning i pensumteksten, der er fremhævet med fede typer.

- **eksamen:** oversæt ekstemporalteksten langsomt, så eksaminator og censor kan følge med. Der vil efter jeres oversættelse komme enkelte uddybende spørgsmål til denne. Pensumteksten skal læses op. Gør det langsomt – hvis man skynder sig for meget, glemmer man muligvis nogle af reduktionsreglerne, man kan komme til at læse forkert m.v. Efter endt oplæsning bliver man måske bedt om at gentage udvalgte ord eller sætninger. Derefter stiller jeg spørgsmål til teksten (der vil dog også være spørgsmål uden for teksten). Hvis jeg taler for hurtigt, eller I ikke forstår, hvad jeg siger, så sig det! F.eks. «мédленее, пожалуйста/ ещё раз, пожалуйста / я не понимаю вопрос о.лign. Vi runder af med morfologisk og syntaktisk analyse af den fremhævede sætning.